

Наименование заявителя:

Name of applicant

Адрес (почтовый и юр., если отличается):

Address (post & legal if different):

ИНН (for Russia only)

Тел./факс.:

Phone/fax:

e-mail:

Исх. №:

Our ref No:

Дата:

Date:

В Российский морской регистр судоходства (РС)

To Russian Maritime Register of Shipping (RS)

Настоящим просим провести освидетельствование контейнеров с номерами владельца, перечисленными ниже, в соответствии с нижеперечисленными нормативными документами и требованиями.

Hereby we request to carry out inspection of containers with owners numbers specified below in accordance with the specified below regulations and requirements:

Нормативные документы:

Regulations:

КБК CSC	<input type="checkbox"/>	ООН/Кодекс ММОГ/ДОПОГ/RID	<input type="checkbox"/>	2.5 года	<input type="checkbox"/>	5 лет	<input type="checkbox"/>
		UN/IMDG Code/ADR/RID		2,5 year		5 year	

Требования заказчика:

Owners requirements:

При передаче (выводе из) в аренду(ы) Другое (указать)

On hire/off hire

Other (specify)

Тип контейнеров / Containers type:

Код типа и размера по ИСО (указан на контейнере под номером владельца):

ISO type & size code (on the container under owner number):

Тип по ООН/ИМО (для контейнеров-цистерн):

UN/IMO type (for tank containers):

Список контейнеров :



Место освидетельствования :

Place of inspection:

Дата освидетельствования :

Date of inspection:

Контактное лицо и телефон:

Contact person & phone:



С общими условиями оказания услуг РС ознакомлены и согласны.

General conditions for rendering of services (Carrying out of Work) by RS familiarized and agreed.

Оплату услуг РС и командировочных расходов гарантируем.

We are guarantee payment for the RS services and accommodation expenses.

К заявке прилагаются:

Attachments:

1) акты последнего периодического освидетельствования/свидетельства на каждый контейнер (обязательно для контейнеров-цистерн);

recent periodical test reports/Initial Certificates on each tank container (mandatory for tank containers);

2) сертификаты очистки и действующие документы о газовом анализе (обязательно для контейнеров-цистерн);

cleaning certificates & acting gas analysis (mandatory for tank containers);

3) другое.

other.



Уполномоченное лицо:

Authorized person

Должность
Position

Ф.и.о. (полностью)
Name

подпись
signature